



Giáo Phận **CALGARY - ALBERTA** **Giáo Xứ THÁNH VINH SƠN LIÊM**

St. Vincent Liem Parish

2412 - 48th Street SE. Calgary, AB T2B 1M4

Phone: **403-262-1078** Email: st.vsl@telus.net - Website: <http://www.stvincentliem.ca>



BÍ TÍCH

- + **Giải Tội:** 20 phút trước các Thánh Lễ.
- + **Rửa Tội Trẻ Em:** 3:30 PM Thứ Bảy cuối tháng.
- + **Hôn Phối:** Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ.
- + **Xức Dầu Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với quý Cha bất cứ lúc nào.
- + **Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha.

THÁNH LỄ

- + **Thứ Hai - Thứ Sáu** 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Thứ Bảy** 9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ
4:15 PM; 6:00 PM
- + **Chúa Nhật** 9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Chầu Thánh Thể**
Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng 5:30 PM

QUÝ CHA

- + **Linh Mục Chánh Xứ**
J.B. Nguyễn Đức Vượng 403-479-4638
- + **Linh Mục Phó Xứ**
Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403-589-4040

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

- Chủ Tịch**
Phaolô Nguyễn Ngọc Ánh 587-889-7907
- Phó Nội Vụ**
An Phong Lê Châu Tuấn 403-862-3226
- Phó Ngoại Vụ**
Michael Nguyễn 403-615-9568
- Thư Ký**
Maria Nguyễn Phương 403-714-4389
- Thư Ký Giáo Xứ**
Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403-262-1078

CHÚA NHẬT TUẦN IV MÙA VỌNG - NĂM C *Ngày 22 Tháng 12 Năm 2024*



Bài đọc 1: Mk 5,1-4a

Bài trích sách ngôn sứ Mi-kha.

Đức Chúa phán thế này: "Phần ngươi, hỡi Bê-lem Ép-ra-tha, ngươi nhỏ bé nhất trong các thị tộc Giu-đa, từ nơi ngươi, Ta sẽ cho xuất hiện một vị có sứ mạng thống lãnh Ít-ra-en. Nguồn gốc của Người có từ thời trước, từ thuở xa xưa. Vì thế, Đức Chúa sẽ bỏ mặc Ít-ra-en cho đến thời người sản phụ sinh con. Bấy giờ những anh em sống sót của người con đó sẽ trở về với con cái Ít-ra-en. Người sẽ dựa vào quyền lực Đức Chúa, vào uy danh Đức Chúa, Thiên Chúa của Người mà đứng lên chặn dắt họ. Họ sẽ được an cư lạc nghiệp, vì bấy giờ quyền lực Người sẽ trải rộng ra đến tận cùng cõi đất. Chính Người sẽ đem lại hoà bình."

Bài đọc 2: Hr 10,5-10

Bài trích thư gửi tín hữu Hép-rí.

Thưa anh em, khi vào trần gian, Đức Ki-tô nói: Chúa đã không ưa hy lễ và hiến tế, nhưng đã tạo cho con một thân thể. Chúa cũng chẳng thích lễ toàn thiêu và lễ xá tội. Bấy giờ con mới thưa: Lạy Thiên Chúa, này con đây, con đến để thực thi ý Ngài, như Sách Thánh đã chép về con. Trước hết, Đức Ki-tô nói: Hy lễ và hiến

tế, lễ toàn thiêu và lễ xá tội, Chúa đã chẳng ưa, chẳng thích, mà đó chính là những thứ của lễ được dâng tiến theo Lễ Luật truyền. Rồi Người nói: Nay con đây, con đến để thực thi ý Ngài. Thế là Người bãi bỏ các lễ tế cũ mà thiết lập lễ tế mới. Theo ý đó, chúng ta được thánh hoá nhờ Đức Giê-su Ki-tô đã hiến dâng thân mình làm lễ tế, chỉ một lần là đủ.

Tin Mừng: Lc 1,39-45
Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Lu-ca.

Hồi ấy, bà Ma-ri-a lên đường, vội vã đi đến miền núi, vào một thành thuộc chi tộc Giu-đa. Bà vào nhà ông Da-ca-ri-a và chào bà Ê-li-sa-bét. Bà Ê-li-sa-bét vừa nghe tiếng bà Ma-ri-a chào, thì đứa con trong bụng nhảy lên, và bà được đầy Thánh Thần. Bà Ê-li-sa-bét kêu lớn tiếng và nói rằng: “Em được chúc phúc hơn mọi người phụ nữ, và người con em đang cưu mang cũng được chúc phúc. Bởi đâu tôi được Thân Mẫu Chúa tôi đến với tôi thế này? Quả thật, nay tai tôi vừa nghe tiếng em chào, thì đứa con trong bụng đã nhảy lên vì vui sướng. Em thật có phúc, vì đã tin rằng Chúa sẽ thực hiện những gì Người đã nói với em.”

LỊCH PHỤNG VỤ

22 CHÚA NHẬT IV MÙA VỌNG
Mk 5,1-4a / Hr 10,5-10 / Lc 1,39-45
Thánh Vịnh Tuần IV

GIÁO LÝ CỘNG ĐỒNG:
H. Thiên Chúa đòi chúng ta phải làm những gì để xây dựng hòa bình?
T. Thiên Chúa đòi chúng ta phải làm những điều này: một là có sự bình an trong tâm hồn, không giận dữ oán thù người khác; hai là tìm mọi cách để ngăn ngừa chiến tranh; ba là kiên trì thực hiện công lý và tình huynh đệ. (GLHT,530)
CHIA SẺ:

Một làng chài kia có hai xóm: xóm đầu làng và xóm cuối làng. Không hiểu vì oán ghét gì mà hai xóm chửi rửa nhau và vác dao, vác gậy thanh toán nhau. Trong lúc hỗn loạn, bỗng có một chiếc thuyền chở đầy người bị lật giữa dòng sông nước chảy xiết, người ta ngoi ngóp, sắp chết chìm giữa sông. Thấy thế, một ông lão hô to: “Ồ bà con ơi, thuyền chìm, mau cứu người như cứu hỏa”. Lúc ấy, dân ở hai xóm chài liền bỏ dao, bỏ gậy, nhào xuống sông cứu người, và đã đưa được tất cả lên bờ. Cứu được người, ai cũng vui vẻ và quên đi thù oán. Hòa bình là dấu hiệu của tình bác ái sống động. “Nơi nào có hòa bình, mọi thụ tạo có thể đạt tới yên tĩnh trong trật tự tốt”. (Thánh Toma Aquinô)
Nóng giận dẫn đến hận thù và muốn làm hại người thân cận.

Điều đó đi ngược lại với sự bình an, sống xa công lý và làm mất tình huynh đệ. Thánh Phao-lô đã dạy rằng: “Nóng giận, nhưng đừng phạm tội; chớ để mặt trời lặn mà cơn giận vẫn còn”. (Ep 4,26)
23 Thứ Hai - MI 3,1-4.23-24 / Lc 1,57-66
Thánh Gioan Kêty, Linh mục

MÙA GIÁNG SINH

“Sau việc cử hành hằng năm màu nhiệm Vượt Qua, Hội Thánh không có việc cử hành nào cổ xưa bằng việc kính nhớ Chúa Giáng Sinh và kính nhớ những lần tỏ mình đầu tiên của Người; đó là Mùa Giáng Sinh. Mùa Giáng Sinh bắt đầu từ giờ Kinh Chiều I lễ Chúa Giáng Sinh cho đến hết Chúa Nhật Lễ Hiện Linh, hoặc Chúa Nhật sau ngày 6 tháng giêng”. (AC 32-33)
24 **Thứ Ba - Ban Sáng: 2Sm 7,1-5.8b-12.14a.16 Lc 1,67-79**
Ban Chiều: Lễ Vọng Chúa Giáng Sinh
Is 62,1-5 / Cv 13,16-17.22-25 / Mt 1,1-25
(hoặc Mt 1,18-25)

Lưu ý: Trong lễ vọng và lễ chính ngày, khi đọc kinh Tin Kính đến chỗ: “Bởi phép Đức Chúa Thánh Thần, Người đã nhập thể trong lòng Trinh Nữ Maria, và đã làm người” thì bái gối. (x. IM 137)
Trong ngày Lễ Giáng Sinh, các linh mục có thể cử hành hay đồng tế ba thánh lễ, và có thể nhận bồng lễ cho mỗi thánh lễ này. (x.GL 951,1)

25 Thứ Tư - Lễ Chúa Giáng Sinh
Lễ Trọng với tuần bát nhật
Lễ buộC - Lễ cầu cho giáo dân
Lễ đêm: Is 9,1-6 / Tt 2,11-14 / Lc 2,1-14
Lễ rạng đông: Is 62,11-12 / Tt 3,4-7 Lc 2,15-20
Lễ ban ngày: Is 52,7-10 / Dt 1,1-6
Ga 1,1-18 (hoặc Ga 1,1-5.9-14)
Thánh Vịnh Riêng
Lưu ý: Vì lý do mục vụ, có thể tùy nghi thay đổi các bài đọc trên từ thánh lễ nọ sang thánh lễ kia.

26 Thứ Năm - Thánh Stêphanô, Tử đạo - Lễ Kính
Cv 6,8-10; 7,54-59 / Mt 10,17-22 - Thánh Vịnh Riêng
Ngày Thứ Hai Tuần Bát Nhật Giáng Sinh
27 Thứ Sáu - Thánh Gio-an Tông Đồ
Tác giả sách Tin Mừng - Lễ Kính
1Ga 1,1-4 / Ga 20,1a.2-8 - Thánh Vịnh Riêng
Ngày Thứ Ba Tuần Bát Nhật Giáng Sinh
28 Thứ Năm - Các Thánh Anh Hài, Tử đạo - Lễ Kính
1Ga 1,5-2,2 / Mt 2,13-18 - Thánh Vịnh Riêng
Ngày Thứ Tư Tuần Bát Nhật Giáng Sinh
29 CHÚA NHẬT LỄ THÁNH GIA THẤT
1 Sm 1,20-22.24-28 / 1 Ga 3,1-2.21-24 / Lc 2,41-52

Thánh Tôma Becket, Giám mục, Tử đạo
Thánh Vĩnh Riêng
Ngày Thứ Năm Tuần Bát Nhật Giáng Sinh

THÔNG BÁO

CHƯƠNG TRÌNH CÁC THÁNH LỄ CHO CÁC EM GIÚP LỄ

Kính thưa quý phụ huynh và các em lễ sinh, nhân dịp mùa Giáng Sinh 2024, Ban Giúp Lễ xin cầu chúc các em lễ sinh và toàn thể gia đình một mùa Giáng Sinh an bình và tràn đầy hồng ân Thiên Chúa. Ban Giúp Lễ cũng xin mời tất cả các em lễ sinh và gia đình tham dự các thánh lễ Giáng Sinh của Giáo xứ. Xin các bậc phụ huynh nhắc nhở các em mang theo đồng phục để các em giúp trong các thánh lễ các em tham dự.

- Ngày 24/12/2024:

- * Thánh lễ Vọng Giáng Sinh 5:30 pm.
- * Thánh lễ Đêm Giáng Sinh 8:00 pm.

- Ngày 25/12/2024:

- * Thánh lễ Giáng Sinh 9:00 am, 11:00 am và 6:00 pm.

DIỄN NGUYỆN GIÁNG SINH “EMMANUEL, CHÚA Ở CÙNG CHÚNG TA” LẦN IV

Kính mời cộng đoàn Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm tham dự chương trình Thánh Ca Diễn Nguyện Giáng Sinh với chủ đề “Emmanuel, Chúa Ở Cùng Chúng Ta” Lần IV, do các ca đoàn Giáo xứ trình bày lúc 7:30 pm - 9:00 pm ngày 23/12/2024 tại nhà thờ Thánh Vinh Sơn Liêm, Calgary, AB.

Chỗ ngồi theo sự sắp xếp của Ban Nghi Lễ.

Sau chương trình thánh ca có bữa ăn nhẹ.

Trân trọng kính mời.

CHƯƠNG TRÌNH ĐẠI LỄ GIÁNG SINH 2024

1. Ngày 24/12/2024:

- * 3:45 pm - 4:30 pm: Chợ Đêm Bê-lem (Flea Market)
- * 4:30 pm - 5:00 pm: Christmas Carol.
- * 5:00 pm - 5:30 pm: Hoạt Cảnh Giáng Sinh.
- * 5:30 pm - 7:00 pm: Lễ Vọng Giáng Sinh cho các em Thiếu Nhi.
- * Lễ 8:00 pm: Ca Đoàn Niềm Tin hát lễ Giáng Sinh (Đoàn TNTT diễn Hoạt Cảnh trước lễ).

2. Ngày 25/12/2024:

- * Lễ 9:00 am: Ca Đoàn Vinh Sơn Liêm hát lễ Giáng Sinh, sau Rước Lễ có Phụng Vụ do các em Tông Đồ Trẻ)

- * Lễ 11:00 am: Ca Đoàn Trầm Hương. Trước thánh lễ, có Phụng Vụ Giáng Sinh (Tông Đồ Trẻ).
- * Lễ 6:00 pm: Ca Đoàn La Vang.

CHƯƠNG TRÌNH THÁNH LỄ ĐỨC MẸ LÀ MẸ THIÊN CHÚA, TẾT DƯƠNG LỊCH 2025

- Ngày 31/12/2024:

- * Lễ 6:00 pm: Ca Đoàn Thiếu Nhi.
- * Lễ 8:00 pm: Ca Đoàn Vinh Sơn Liêm.

- Ngày 1/1/2025:

- * Lễ 9:00 am: Ca Đoàn Niềm Tin.
- * Lễ 11:00 am: Ca Đoàn Trầm Hương.
- * 5:30 pm: Hội Lêgiô Dâng Mình cho Đức Mẹ.
- * Lễ 6:00 pm: Ca Đoàn La Vang.

THÔNG BÁO BẦU CỬ BAN THƯỜNG VỤ HỘI ĐỒNG MỤC VỤ NHIỆM KHÓA XXIV (1/2025 - 1/2028) GIÁO XỨ THÁNH VINH SƠN LIÊM

I. Ban Bầu Cử:

1. Trưởng Ban: Anphongsô Lê Châu Tuấn (403) 862-3226.
2. Thư ký: Maria Hoàng Kim Hường (587) 986-1828.
3. Giám sát viên 1: Đa-minh Đình Minh Thọ (587) 433-7698.
4. Giám sát viên 2: An-tôn Đỗ Quỳnh (403) 807-5842.
5. Giám sát viên 3: Phê-rô Nguyễn Thanh Tích (403) 808-8732.

II. Ngày Bầu Cử:

1. Trong các Thánh Lễ cuối tuần 4:15 pm, 6:00 pm Thứ Bảy ngày 21/12/2024 và các Thánh Lễ 9:00 am, 11:00 am và 6:00 pm Chúa Nhật ngày 22/12/2024.
2. Toàn thể giáo dân từ 18 tuổi trở lên đã ghi danh vào Giáo xứ, sẽ bầu chọn bốn (4) vị vào Ban Thường Vụ HĐMV trong danh sách các ứng cử viên. Mỗi giáo dân chỉ được bầu phiếu một lần mà thôi. Mỗi lá phiếu chỉ chọn đúng bốn (4) vị. Các phiếu nào chọn ít hơn hoặc nhiều hơn bốn (4) đều được cho là bất hợp lệ.
3. Buổi kiểm phiếu sẽ được tổ chức vào lúc 7:00 pm ngày Chúa Nhật 22/12/2024.
4. Để được đắc cử, các ứng cử viên cần phải có số phiếu cao nhất.

III. Bốn Thành Viên Đắc Cử:

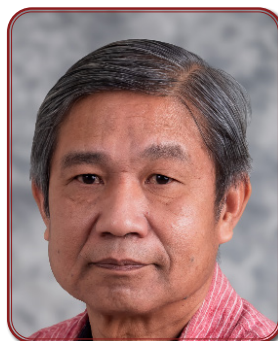
1. Bốn vị được bầu chọn sẽ họp lại với nhau để phân bổ các chức vụ trong Ban Thường Vụ với sự chứng kiến của Quý Cha.
2. Tân Ban Thường Vụ sẽ giới thiệu với Quý Cha những người sẽ đảm trách các chức vụ Trưởng Ban, Ngành.

IV. Công Bố Tân Ban Thường Vụ:

Tân Ban Thường Vụ HĐMV sẽ được công bố, thông báo trên tờ Thông tin và website Giáo xứ cuối tuần ngày 28 - 29/12/2024.

V. Lễ Bàn Giao:

Lễ bàn giao và ra mắt Tân Ban Thường Vụ HĐMV Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm nhiệm khóa XXIV sẽ được tổ chức vào Thánh Lễ 11:00 am Chúa Nhật ngày 5/1/2025.



**GIOAN BAOTIXITA
ĐINH NGỌC THI**

- * Gia Đình.
- * Sinh Hoạt / Đoàn Thể:
 - Ca đoàn Niềm Tin.
 - Knights of Columbus.
 - Trưởng Ban Khuyến Học.



**GIUSE
TRẦN THANH HẢI**

- * Độc Thân.
- * Sinh Hoạt / Đoàn Thể:
 - Liên Minh Thánh Tâm.
 - Cựu Phó Chủ Tịch HĐMV.



**PHÊRÔ
NGUYỄN THANH TÍCH**

- * Gia Đình.
- * Sinh Hoạt / Đoàn Thể:
 - Trưởng Ban Phụng Vụ.
 - Knights of Columbus.



**GIACÔBÊ
VÕ HOÀNG**

- * Gia Đình.
- * Sinh Hoạt / Đoàn Thể:
 - Ca đoàn Trầm Hương.
 - Knights of Columbus.



**AUGUSTINO
SAN HOÀN**

- * Độc Thân.
- * Sinh Hoạt / Đoàn Thể:
 - Ban Chăm Sóc Nhà Chúa.
 - Knights of Columbus.



**VINCENTE
PHẠM ĐÀO QUỐC DUY**

- * Gia Đình.
- * Sinh Hoạt / Đoàn Thể:
 - Huynh Trưởng Thiếu Nhi Thánh Thể.



**ANTHONY
ĐẶNG HỮU TRÍ**

- * Gia Đình.
- * Sinh Hoạt / Đoàn Thể:
 - Ban Giáo Lý.
 - Knights of Columbus.



**VINH SƠN LIÊM
NGUYỄN MICHAEL**

- * Độc Thân.
- * Sinh Hoạt / Đoàn Thể:
 - Ban Thường Vụ HĐMV.
 - Giới Trẻ Gioan Phaolô II.
 - Knights of Columbus.



**MARIA
NGUYỄN THỊ MINH PHƯƠNG**

- * Gia Đình.
- * Sinh Hoạt / Đoàn Thể:
 - Hội Các Bà Mẹ.
 - Huynh Đoàn Đa Minh.
 - Ca đoàn Đức Mẹ La Vang.
 - Ban Thường Vụ HĐMV.

MỪNG CHÚA GIÁNG SINH 2024

Mùa Giáng Sinh, Mùa Tri Ân, Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm với những Hội Đoàn, Ca Đoàn, Giới Trẻ tiếp theo nhau mừng “Mùa Giáng Sinh, Mùa Tri Ân 2024”.

1. Ngày 21/12/2024: Ban Giáo Lý & Nhóm Gio-an Phao-lô.
2. Lúc 9:00 pm ngày 24/12/2024: Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể, các Bạn mới được Rửa Tội năm 2024.
3. Vì thời gian qua Bưu Điện đình công nên không gửi thư về đến thành viên trong Giáo xứ có ngày sinh nhật. Vậy nếu ai biết được mình có ngày sinh nhật trong tháng 12 xin mời để tham dự Thánh Lễ lúc 6:00 pm ngày Thứ Tư 25/12 và sau lễ sẽ Mừng Chúa Giáng Sinh và Sinh Nhật thành viên trong Giáo xứ.

 - Chúng con cũng mời những ai không có cơ hội mừng Giáng Sinh tại Gia Đình vì mới từ xa đến hay du học sinh.
 - Năm nay Cha xứ mời các Anh Chị Em Dự Tòng tham dự.
 - Ban Ấm Thực sẽ lo thức ăn. Huynh Đoàn Đa Minh phục vụ.
 - Anh Nguyễn Mậu: Karaoke.

4. Thứ Sáu ngày 27/12/2024, lúc 2:15 pm - 5:30 pm, Ca Đoàn TNTT - Têrêsa vui chơi tại CHUCK E. CHEESE (2612 32 St NE, Calgary, AB). Các em được 2 tiếng chơi tại CHUCK E. CHEESE, một phần pizza và nước uống.

5. Sau Thánh Lễ 6:00 pm Chúa Nhật ngày 29/12/2024: Chương trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình mừng Kỷ Niệm ngày Thành Hôn.

Kính thưa quý vị, hàng năm Chương trình Thăng Tiến Hôn Nhân Gia Đình thuộc Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm vừa mừng Bốn Mạng Lễ Thánh Gia, vừa thay cho Giáo xứ tổ chức mừng Kỷ niệm hôn phối cho các đôi. Năm nay sau Thánh Lễ còn có chương trình Tiệc Cưới Cana để các đôi làm lời thề hứa. Những gia đình sau đây muốn tham dự:

- * Ô.B Phê-rô Nguyễn Đức Trinh & Maria Nguyễn Thị Lan: 9 người tham dự.
- * Ô.B Giuse Nguyễn Quốc Hội & Maria Teresa Nguyễn Thị Thúy Hương: 14 người tham dự.
- * Ô.B Gio-an Kim Nguyễn Văn Cứu và Maria Nguyễn Thị Minh: 5 người tham dự.
- * A.C Giuse Phạm Văn Thắng và Anna Vũ Thị Thanh Tú: 3 người tham dự.
- * Ô.B Antôn Vũ Minh Hiệp và Anna Hồ Thị Thu Hà: 2 người tham dự.
- * Ô.B Antôn Trần Xuân Trường & Maria Nguyễn Thị Thanh Hương: 4 người tham dự.

Xin quý gia đình hiện diện lúc 5 giờ chiều Chúa Nhật ngày 29/12/2024. Quý đôi tham dự Thánh Lễ, sẽ nhận Phép Lành Tòa Thánh, mừng tiệc cưới Cana tại Hội Trường sau thánh lễ. Quý vị cũng sẽ có chương trình nhạc sống “Hát về Tình Yêu”

do các ca sĩ địa phương giúp góp. Nếu ai trong đời sống gia đình muốn đến tham dự xin liên lạc với Ban Ấm Thực để có bữa ăn thanh đạm và nghe nhạc. Kính mời.

6. Tối Thứ Hai ngày 30/12/2024: Nhóm Gioan Phao-lô II.
7. Lúc 8:00 pm ngày 31/12/2024: Ca Đoàn Thánh Vinh Sơn Liêm hát lễ Tạ Ơn và Countdown.
8. Ngày 1/1/2025: Lễ Đức Mẹ là Mẹ Thiên Chúa, Hội Lê-Giô mừng Năm mới dương lịch.

CHÉN CƠM CHÚA HÀI ĐỒNG 2024

Kính Cha JB Nguyễn Đức Vượng và Giáo xứ Thánh Vinh Sơn Liêm, Calgary Canada. Con là linh mục Vinh Sơn Trần Xuân An, ICM, hiện tại đang phụ trách Mái Ấm Micae Việt Anh, Biên Hòa.

Thưa Cha và Quý Vị, con cùng các Bạn trong mái ấm luôn nhớ đến Cha và Cộng Đoàn Giáo Xứ về món quà “Chén Cơm Chúa Hài Đồng” mà Giáng Sinh năm 2023 chúng con đã lãnh nhận là **\$2,877.00**. Vì thế, mỗi Thánh Lễ sáng Thứ Hai hàng tuần, chúng con dâng lễ cầu bình an cho Giáo Xứ và cho Quý Vị.

Qua thư này chúng con tiếp tục xin Cha và Cộng Đoàn chia sẻ với mái ấm vì mái ấm đang gặp rất nhiều khó khăn và cần sự nâng đỡ của Cha và Quý Vị.

Đại Lễ Giáng Sinh Chúa sắp đến, con cùng các bạn trong Mái Ấm chân thành tri ân Cha cùng Cộng Đoàn. Nguyễn Chúa và Mẹ Maria ban cho Cha và Giáo Xứ Thánh Vinh Sơn Liêm nhiều sức khỏe, bình an và những ơn lành mà Cha cùng Cộng Đoàn đang mong ước.

Biên Hòa, ngày 8/12/2024.

Phụ trách Mái Ấm Micae Việt Anh, Biên Hòa.
Lm. Vinh Sơn Trần Xuân An, ICM.

XIN GIÚP ĐỒNG BÀO NGHÈO CÓ BỮA ĂN DỊP NĂM MỚI ẤT TÝ

Chúng con nhận được thư của Cha Giu-se Lê Đức Hòa, Quận Xứ Xuân Sơn, thôn Xuân Trang, xã Thuận Sơn, huyện Vạn Ninh, tỉnh Khánh Hòa. Giáo phận Nha Trang ngỏ ý xin 100 phần quà cho người già, neo đơn, bệnh tật, mồ côi (khoảng 42 triệu VNĐ). Nếu chén cơm Chúa Hài Đồng năm nay có hơn \$5,000.00. Chúng con sẽ giúp những nơi trên.

HẠCH CHỐT ĐÓNG GÓP GIÚP GIÁO XỨ ĐỂ CÓ GIẤY KHAI THUẾ 31/12/2024

Nhận được tin từ Tòa Giám Mục cho biết vào tuần này là tuần cuối cùng giúp góp nhà thờ để có giấy khai thuế năm 2024. Chúng con kính báo để quý vị muốn giúp góp xin cho văn phòng biết ngay khi có thể.

ĐÃ CÓ LỊCH PHỤNG VỤ TREO TƯỜNG 2025

Giáo xứ chân thành tri ân quý vị Thương Gia đã giúp góp qua chương trình Quảng Cáo trên Lịch, Tờ Mục Vụ... để in 1,300 cuốn lịch Phụng Vụ Treo Tường 2025. Kính xin quý Ông Bà, Anh Chị Em xem trên Tờ Mục Vụ Hàng Tuần hay Website của Giáo xứ để cùng nhau giúp đỡ cho những người đang tài trợ cho Giáo xứ chúng ta. Kính tri ân.

GIẤY KHAI THUẾ 2024

Kính thưa quý vị, Giáo xứ đang chuẩn bị Giấy Khai Thuế gửi về qua sự đóng góp của từng gia đình trong năm 2024. Vậy nếu ai muốn đổi tên, địa chỉ hay muốn đến nhận từ văn phòng Giáo xứ, xin liên lạc với cô Thư Ký (403) 262-1078 từ 10:00 am - 3:00 pm từ Thứ Hai đến Thứ Năm.

TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 15/12/2024

* Thứ Bảy (14/12/2024):

Thánh Lễ 4:15 pm	\$690.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$1,555.00

* Chúa Nhật (15/12/2024):

Thánh Lễ 9:00 am	\$6,664.00
Thánh Lễ 11:00 am	\$1,830.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$4,820.00

CỘNG CÁC LỄ	\$15,559.00
Quỹ Xây Dựng	\$675.00
Tiền Bán Hàng	\$3,000.00
Tiền Hoa Giáng Sinh	\$200.00
Đổi Tiền Lẻ	\$160.00
TỔNG CỘNG	\$19,594.00

ĐÓNG GÓP TRÊN \$50 CHÚA NHẬT NGÀY 15/12/2024

Số DB Họ và Tên	Số Tiền Đóng Góp
#362. Ô.B Trần Phát & Loan	\$2.000.00
#272. A.C Phạm Hoài Bắc & Đan B.S Vũ Trường Phú	\$600.00
A.C Phan Mỹ Duyên & Tuấn (Dự Tòng)	\$500.00
#215. Ô.B Nguyễn Phong & Oanh	\$500.00
#693. A.C Nguyễn Hải	\$400.00
#336. Ô.B Trần Đoàn & Yến	\$350.00
#122. A.C Nguyễn Anh & Nga	\$300.00
#702. A.C Nguyễn Nhật	\$200.00
#522. Ô.B Phạm Côi & Lan	\$100.00
#797. Chị Võ Mỹ	\$100.00

#39. A.C Đào Hòa & Minh	\$100.00
#365. A.C Trần Quang & Thủy	\$70.00
#424. Chị Nguyễn Kim Chi	\$60.00
#111. Ô.B Mạch Hiền & Huệ	\$50.00
#736. Chị Đinh Mộng Thêu	\$50.00
#503. A.C Nguyễn Hiền	\$50.00
#132. A.C Nguyễn Cặp & Ánh	\$50.00
#423. A.C Nguyễn Hùng & Lan	\$50.00
#308.	\$50.00
#204. Ô.B Nguyễn Nhật & Loan	\$50.00
#234.	\$50.00
#338. Ô.B Trần Dũng & Thúy	\$50.00
Yến Tạ	\$50.00
Hằng Tạ	\$50.00
#756. A.C Lê Tiến	\$50.00
#616. A.C Nguyễn Hoàng	\$50.00
#343. A.C Trần Hà & Thảo	\$50.00

Xin Chân Thành Tri Ân Những Nghĩa Cử Cao Đẹp,
Tấm Lòng Bác Ái Và Thương Xót Bao La Của Quý Vị.

DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI

Quý Cha sẽ dâng lễ 6 giờ chiều mỗi ngày theo ngày mất của từng người trong Giáo xứ. Kính mời quý gia đình có những người thân trong danh sách này, bớt chút thời gian đến hiệp dâng thánh lễ cầu nguyện cho họ.

- Chị Maria Nguyễn Thị Khôi, 47 tuổi. Mất ngày 21/12/1997, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 21/12/2024.
- Cụ Bà Maria Lê Thị Vân, 91 tuổi. Mất ngày 25/12/2020, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 25/12/2024.
- Guy Lee Wanke, 63 tuổi. Mất ngày 25/12/2020, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 25/12/2024.
- Cụ Ông Gioan B. Lương Quân Nhiên, 88 tuổi. Mất ngày 26/12/2011, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 26/12/2024.
- Anh Johnson Lâm Lương, 18 tuổi. Mất ngày 27/12/2022, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 27/12/2024.
- Cô Maria Lê Hoàng Khánh Nguyên, 36 tuổi. Mất ngày 28/12/2015, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 28/12/2024.
- Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Mới, 86 tuổi. Mất ngày 28/12/2012, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 28/12/2024.
- Cụ Ông Đa-minh Nguyễn Văn Nhường, mất ngày 28/12/1968, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 28/12/2024.
- Bà Têrêsa Đỗ Thị Tiến, 65 tuổi. Mất ngày 30/12/2021, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 30/12/2024.

GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE
Con Mến Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn